

The
LEGAL
500
LATIN AMERICA

The clients' guide to the region's leading law firms

Editorial submission request – Brasil
2018

You can also download submission guidelines on **Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Costa Rica, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Uruguay** and **Venezuela** from legal500.com/assets/pages/about-us/get-involved.html

BRASIL

Normas de procedimento para a seção editorial de *The Legal 500*

Prezados senhores

Em breve nós começaremos a pesquisa para a sexta edição de *The Legal 500 Latin America*. Convidamos vocês a prepararem os documentos seguindo as instruções anexadas.

Devem apresentar os relatórios (os 'submissions') até sexta-feira, 9 de fevereiro de 2018.

Queríamos lembrá-los que as sociedades de advogados aparecem gratuitamente na seção editorial de *The Legal 500*. Caso haja alguma dúvida sobre as listas no diretório (ou seja, as listagens pagas), favor encaminhá-la ao nosso gerente de vendas, **Darren Clarke** (darren.clarke@legal500.com). As informações sobre as listagens no diretório serão divulgadas no nosso site em fevereiro de 2018.

Para qualquer esclarecimento, favor enviar uma mensagem para o email abaixo, contudo, ressaltamos a importância de verificarem as respostas às perguntas frequentes na nossa página na web legal500.com/assets/pages/about-us/get-involved.html.

Com os melhores cumprimentos



Tim Girven

Editor, The Legal 500 Latin America

editorial@legal500.com

When preparing submissions, remember that:

ELITE: The Legal 500 is just that – an examination of the region's market-leading domestic firms

Your submission should therefore focus on areas of practice where the firm is a clear market-leader.

TIMETABLE

Referees should reach us no later than Friday 9 February 2018

Editorial submissions should reach us no later than Friday 9 February 2018

Follow-up research will be conducted by telephone interviews between 12 February 2018 and 20 April 2018

Details of the editors and researchers will be posted on our website on Monday 12 February 2018 at legal500.com/assets/pages/about-us/get-involved.html

When preparing submissions, remember that:

ELITE: The Legal 500 is just that – an examination of the region's market-leading domestic firms

Your submission should therefore focus on areas of practice where the firm is a clear market-leader.

BRASIL

Normas de procedimento para a seção editorial de *The Legal 500*

Relatórios para áreas de atuação

A seção editorial de *The Legal 500* se divide por áreas de atuação. Devem incluir nos relatórios estas informações na seguinte ordem:

- 1) Detalhes de contato
- 2) Referências (num documento separado – ver a página 5)
- 3) Detalhes dos casos importantes ou representados
- 4) Informações sobre a equipe
- 5) NOVIDADE: advogados da próxima geração

TIMETABLE

Referees should reach us no later than Friday 9 February 2018

Editorial submissions should reach us no later than Friday 9 February 2018

Follow-up research will be conducted by telephone interviews between 12 February 2018 and 20 April 2018

Details of the editors and researchers will be posted on our website on Monday 12 February 2018 at legal500.com/assets/pages/about-us/get-involved.html

When preparing submissions, remember that:

ELITE: The Legal 500 is just that – an examination of the region's market-leading domestic firms

Your submission should therefore focus on areas of practice where the firm is a clear market-leader.

BRASIL

Normas de procedimento para a seção editorial de *The Legal 500*

Confidencialidade

Partimos do princípio que toda a informação que nos enviam é não confidencial e que pode ser referida no editorial e em todos os outros produtos de The Legal 500, a não ser que a informação seja indicada como confidencial. Pedimos que indiquem claramente qual informação é confidencial – seja ela nome de clientes, informação sobre casos ou sobre valores, ou qualquer outra informação – indicando claramente esta informação como **CONFIDENCIAL**, em letras maiúsculas e a negrito.

Pedimos que não indiquem toda a submission como confidencial, logo no início do documento. Agradecemos que tentem ser o mais claros possíveis sobre a natureza da informação confidencial, i.e. é todo o caso, ou o nome do cliente, ou o valor/questão em causa, etc.?

Envio de relatórios

Solicitamos a gentileza de:

- Enviar os relatórios a: editorial@legal500.com
- Indicar o assunto do email da seguinte maneira:

País/Área de atuação/Nome do escritório

Por exemplo: **Brazil/Tax/Silva e Associados**

- Enviar os detalhes das referências indicadas por área de atuação num documento de formato Excel (ver a página 5), observando que o prazo para receber as referências é o dia 9 de fevereiro de 2018.
- Enviar os relatórios dentro do prazo: seguimos a horário da pesquisa de modo rigoroso.

TIMETABLE

Referees should reach us no later than Friday 9 February 2018

Editorial submissions should reach us no later than Friday 9 February 2018

Follow-up research will be conducted by telephone interviews between 12 February 2018 and 20 April 2018

Details of the editors and researchers will be posted on our website on Monday 12 February 2018 at legal500.com/assets/pages/about-us/get-involved.html

When preparing submissions, remember that:

ELITE: The Legal 500 is just that – an examination of the region's market-leading domestic firms

Your submission should therefore focus on areas of practice where the firm is a clear market-leader.

BRASIL

Normas de procedimento para a seção editorial de *The Legal 500*

Normas de procedimento de relatórios

Para cada área de atuação, favor indicar o seguinte:

Detalhes de contato

Enviar os detalhes de contato da pessoa que pode organizar a próxima fase da nossa pesquisa, ou seja, o nome, a posição, o endereço de email e o número de telefone. Pode ser a pessoa de Marketing e Comunicação, o chefe do departamento apropriado, ou o sócio-gerente.

Referências (documento separado)

Enviar uma lista de contatos para referências (clientes ou advogados internacionais, etc).

Devem mandar os contatos de referências num documento separado – favor preencher a planilha aqui:

legal500.com/assets/pages/about-us/get-involved.html

Para maiores informações sobre a planilha, acessar a nossa página na web aqui:

legal500.com/assets/pages/about-us/get-involved.html

TIMETABLE

Referees should reach us no later than Friday 9 February 2018

Editorial submissions should reach us no later than Friday 9 February 2018

Follow-up research will be conducted by telephone interviews between 12 February 2018 and 20 April 2018

Details of the editors and researchers will be posted on our website on Monday 12 February 2018 at legal500.com/assets/pages/about-us/get-involved.html

When preparing submissions, remember that:

ELITE: The Legal 500 is just that – an examination of the region's market-leading domestic firms

Your submission should therefore focus on areas of practice where the firm is a clear market-leader.

BRASIL

Normas de procedimento para a seção editorial de *The Legal 500*

Detalhes de casos e mandatos destacados

(Todos os casos indicados devem estar dentro do período de 1º de fevereiro de 2017 a 31 janeiro de 2018)

Pedimos um relatório para cada área de atuação em que a sociedade dos advogados considera que tem uma prática destacada ou importante. Não há um formulário para o relatório, porque preferimos que os senhores sintam-se livres para apresentar a sociedade ao The Legal 500 num modo que preferem. De maneira ideal, favor indicar o seguinte:

- a. Detalhes de entre 5 e 10 casos ou mandatos importantes tratados durante o último ano. Favor incluir informações sobre o tamanho do caso, a data em que o caso começou / acabou, a complexidade, e qualquer outro aspecto (por exemplo, um prazo apertado). Favor incluir também mais detalhes, se possam ajudar-nos entender melhor a natureza ou a sofisticação do trabalho que a equipe faz. Se um homólogo participou num caso particular, favor identificá-lo. Além disso, seria útil também indicar o volume (o número) dos casos tratados pela equipe (e/ou o valor total).
- b. Uma descrição das atividades não-transacionais importantes tratadas pela equipe (consultas diárias, trabalho preventivo, etc), junta com os detalhes de clientes novos ou nomeações particulares da sociedade de advogados ("panel appointments").
- c. Como já mencionado, favor indicar os casos, os elementos específicos dos casos (por exemplo, os valores) ou os nomes dos clients como **CONFIDENCIAL** quando for necessário.
- d. Uma lista de clientes ativos – de novo, indique **CONFIDENCIAL** quando for necessário. (Podem achar as informações sobre os contatos para referências na página anterior.)
- e. A nossa pesquisa está principalmente focalizada no trabalho tratado no ano passado. Porém, se tiverem casos mais antigos que, na sua opinião, possam ser relevantes, ou possam ajudar-nos a entender melhor a área de atuação, favor incluí-los com uma explanação breve sobre a sua importância.
- f. Qualquer informação adicional que pode esclarecer as razões porque a sua sociedade de advogados destaca-se no mercado.

The
**LEGAL
500**
LATIN AMERICA

TIMETABLE

Referees should reach us no later than Friday 9 February 2018

Editorial submissions should reach us no later than Friday 9 February 2018

Follow-up research will be conducted by telephone interviews between 12 February 2018 and 20 April 2018

Details of the editors and researchers will be posted on our website on Monday 12 February 2018 at legal500.com/assets/pages/about-us/get-involved.html

When preparing submissions, remember that:

ELITE: The Legal 500 is just that – an examination of the region's market-leading domestic firms

Your submission should therefore focus on areas of practice where the firm is a clear market-leader.

The clients' guide to Latin America's leading law firms

BRASIL

Normas de procedimento para a seção editorial de *The Legal 500*

Informações sobre a equipe

Favor identificar:

- O líder da equipe
- Os nomes dos sócios que dedicam mais de 50% do tempo deles à área de atuação apropriada
- O número de outros sócios na equipe (se necessário)
- O número de associados na equipe
- A localização de todos mencionados
- As chegadas / partidas e promoções recentes da equipe (com detalhes de ex-escritórios)

NOVIDADE: advogados da próxima geração

Os rankings no The Legal 500 focam a força das equipes, como grupo, nos escritórios. Atualmente, destacamos sócios na lista de “leading individuals” e também no editorial.

Em resposta ao feedback de “general counsels”, que geralmente avaliam a qualidade dos advogados antes de direcionarem o olhar aos sócios – ou simplesmente avaliam a equipe como um todo -, a partir de agora, incluiremos uma lista de “Latin America's leading ‘next generation’” (advogados líderes da próxima geração na América Latina), que será composta de sócios jovens e não-sócios com alto nível de talento.

Queremos encorajar os escritórios a incluir na “submission” informações sobre os associados e “counsels” que entendem possuírem uma diferenciação substancial na área que atuam, e que tenham um “case” bastante relevante que mereça ser reconhecido pelo The Legal 500. A indicação deve incluir referências de clientes (para atestarem a qualidade) e precisa incluir o crédito dado aos trabalhos de destaque detalhados na “submission”.

TIMETABLE

Referees should reach us no later than Friday 9 February 2018

Editorial submissions should reach us no later than Friday 9 February 2018

Follow-up research will be conducted by telephone interviews between 12 February 2018 and 20 April 2018

Details of the editors and researchers will be posted on our website on Monday 12 February 2018 at legal500.com/assets/pages/about-us/get-involved.html

When preparing submissions, remember that:

ELITE: The Legal 500 is just that – an examination of the region's market-leading domestic firms

Your submission should therefore focus on areas of practice where the firm is a clear market-leader.

BRASIL

Practice areas researched

PRAZO: Sexta-feira, dia 9 de fevereiro de 2018

Nós incluímos as seguintes áreas de atuação no capítulo do Brasil:

- Banking and finance
- Bankruptcy and restructuring
- Capital markets
- Competition and antitrust
- Corporate/M&A (including 'compliance')
- Dispute resolution (including 'white-collar crime')*
- Energy and natural resources: Electricity
(+subsector : Renewables)
- Energy and natural resources: Oil and gas
- Energy and natural resources: Mining
- Environment
- Insurance
- Intellectual property
- International trade and customs
- Labour and employment
- Projects and infrastructure
- Public law
- Real estate
- TMT (Telecoms/media/technology)
- Tax*
- Transport and shipping*

Atenção: em cada uma das seções marcadas * teremos tabelas separadas (cobrindo arbitragem e litígio; fiscal, e contencioso fiscal; e transporte marítimo e aviação, respectivamente) com um único editorial que abrange todo o sector sob consideração.